



## Het leven in kindertehuis Hammu Pangia

Momenteel zijn wij, Theo en Fien Vermeulen, in Nederland en genieten we volop van het samenzijn met onze kinderen, familie, vrienden en kennissen. Het is heerlijk om na krap een jaar voor het eerst weer terug te zijn op Nederlandse bodem; we hebben onze dierbaren heel erg gemist en het leven hier is totaal anders. Indonesië heeft de afgelopen tijd met veel rampen te maken gehad. Eén hele grote en bekende ramp was de tsunami op Atjeh. Echter, ook het oosten van land, het deel waar wij actief zijn, wordt voortdurend door rampen geplaagd. Met name de vele aardbevingen en de regen, die te laat is gekomen, hebben gemaakt dat de oogst verloren is gegaan. Er zijn nu al eilanden waar hongersnood heerst zoals bijvoorbeeld Lembata en Alor. Ook op Sumba is de oogst voor een groot deel vernietigd. Wij verwachten dit jaar mede hierdoor veel problemen in ons werkgebied naast de standaardproblemen zoals malaria en tyfus. Maar wij staan niet alleen, want de Heer is bij ons. Wij ervaren dat op onze missie op Sumba veel zegen rust en wij zijn dan ook dankbaar dat deze rampen ons nog niet getroffen hebben.



### Het kindertehuis

Het kindertehuis Hammu Pangia (Een fijne plek) op Sumba begint al aardig vol te raken met wezen en kinderen, die worden afgestaan omdat hun ouders of verzorgers niet meer voor hun kunnen zorgen. Op dit moment hebben we 19 kinderen waaronder een tweeling: Ningsih (l) en Yati (r). Om een goed en eerlijk beeld te krijgen van de achtergronden van de kinderen, gaan Mathius en Theo altijd persoonlijk de kampongs in om de situatie te bekijken. Dan kom je best wel eens heel verdrietige situaties tegen. Situaties waar je je als westerling over verbaast, omdat die in de 21<sup>ste</sup> eeuw nog voorkomen. We zijn dan ook blij dat we met hulp vanuit Nederland een groot aantal kinderen voor veel problemen kunnen behoeden en een menswaardige toekomst kunnen geven.



### Activiteiten

Op het terrein van het kindertehuis hebben we nu ook kippen en een varken, die door de kinderen worden verzorgd. Als de kinderen van school komen om 12 uur wordt er gegeten en dan is het tijd voor rust. Na de rust worden er kleine werkzaamheden gedaan zoals vegen, de kippen en het varken voeren, enzovoorts. Daarna gaan de kinderen lekker spelen. Vervolgens gaan de kinderen in bad. Na het avondeten en de afwas wordt er heel enthousiast gezongen en uit de bijbel gelezen. Na dit programma hebben de kinderen de tijd om hun huiswerk te maken en als het nodig is, helpt de staf daarbij. De kleine kinderen, die nog niet naar school gaan, spelen met de staf of leren het alfabet. Soms is er een taalbarrière, doordat een nieuw kind uit de kam-

pong, geen Indonesisch spreekt maar alleen Sumbanees. De stafleden spreken beide talen en leren de nieuwe kinderen het Indonesisch op een speelse manier, waardoor er beter onder elkaar gecommuniceerd kan worden. De kinderen doen alles met veel plezier en het is echt één gezin aan het worden. De prestaties op school van onze kinderen liggen ver boven het gemiddelde van andere kinderen. De kinderen zijn veel actiever en dat is best een bemoediging. Een aantal kinderen is door de overheid getest en komt eventueel in aanmerking voor schoolsubsidie.



### Uitbreiding

Vanaf juli dit jaar hebben we 23 kinderen en 7 stafleden en kunnen we jammer genoeg vanwege plaatsgebrek geen kinderen meer opvangen. Dit komt doordat een groot gedeelte van dit complex niet geschikt is als slaapruijmt. Wij gaan echter niet bij de pakken neer zitten, want per 1 augustus zullen wij voor een periode van drie jaar een groot huis in de stad Waingapu gaan huren. Daar zullen wij in september gaan wonen. Dit huis heeft 9 slaapkamers, die we eventueel voor opvang van meer kinderen kunnen gebruiken. Qua logistiek is dit niet optimaal, maar voor de opvang van meer kinderen



is het juist wel een goed alternatief. Door de groei in het huidige kindertehuis hebben we een aantal extra voorzieningen nodig zoals een koelkast, een vriezer, computer, eettafels, kasten alsmede een aantal bedden en matrassen. Ook is er een grote behoefte aan uitbreiding van onze drinkwatervoorraad door middel van een tank van 1100 liter. Hier is veel gebed en geld voor nodig. Bidt u mee?

### Dank

Wij willen iedereen bedanken die ons en de kinderen ondersteunen door gebed of giften. Mede hierdoor krijgen de kinderen een kans op een normaal leven. Om de kinderen te kunnen blijven helpen, is veel geld nodig. In alle openheid vragen wij om uw ondersteuning. U kunt ons helpen door ons individueel of als groep te ondersteunen door middel van:



- Sponsoring van één of meerdere kinderen voor een bepaalde periode. Voor het bedrag van 25 per maand kunnen wij een kind alles geven wat het nodig heeft. Wij hebben nu 19 kinderen maar de wachtlijst, hoe triest ook, is vele malen langer. Door uw bijdrage kunnen we de kinderen, die nu in Hammu Pangia wonen, helpen en een thuis geven.
- Een (eenmalige) financiële bijdrage als dekking van de kosten (zie verderop het financieel overzicht) voor de inventaris.
- Sponsoring van één of twee stafleden voor een bepaalde periode voor het bedrag van 30 per maand per persoon, wij hebben nu drie stafleden, een kok en een wasvrouw.
- Een (eenmalige) financiële bijdrage voor de algemene kosten zoals: elektra, water, telefoon, medicijnen, reis kosten, et cetera
- Promotie van ons werk bij andere mensen of bedrijven in uw omgeving.

### Toekomstige projecten:

Wij hebben de beweging gekregen om DV in toekomst op Sumba de volgende projecten op te zetten:

Kleinschalige werkprojecten om in eigen behoefte te voorzien, zoals land- en tuinbouw, maken van kleding et cetera.

Aanleg van een speelplaats voor de kinderen van het kindertehuis.

Aanschaf van inventaris, koelkast, tafels, kasten, bedden en matrassen alsmede een derde watertank van 1100 liter.

### Wij vragen uw gebed voor:

- Ons bezoek aan Nederland deze maand. Dat wij veel mensen mogen informeren over ons werk in Indonesië.
- Ons thuisfrontteam in Nederland.
- Dat meer mensen geïnformeerd en geraakt worden over en door het werk dat wij voor de Heer mogen doen.
- Het kindertehuis Hammu Pangia op Sumba.
- Onze projectleiders en stafleden in Hammu Pangia.
- Beweging van donateurs om ons gezamenlijk project te ondersteunen met giften om de kinderen een toekomst te geven.

Onze toekomstige projecten.

Als u ons financieel wilt ondersteunen, kunt u dit doen door uw gift over te maken op bankrekeningnummer:

43.16.78.715 t.n.v. SlZ (Stichting Indonesia Zending) te Roosendaal o.v.v. Theo en Fien Vermeulen, Sumba-project.

Onze correspondentie loopt via het thuisfrontteam en dat is te bereiken via: [info@kindertehuisoostsumba.nl](mailto:info@kindertehuisoostsumba.nl)

Kijk voor meer informatie over het werk op: [www.kindertehuisoostsumba.nl](http://www.kindertehuisoostsumba.nl)

## Van de voorzitter

Waar staat dat toch ergens in de bijbel: "Goed doen, in het bijzonder aan onze geloofsgenoten?"

In deze nieuwsbrief die voor u ligt, leest u over een aantal dingen waar wij, die binnen de stichting Indonesia Zending actief



Na de tsunami in december 2004, is de boot die in principe Paul Pouwelse gehuurd was, ingezet voor hulp op Atjeh.



Paul Pouwelse overhandigt studieboeken aan een bij al door bijschooldocente.

zijn, ons mee bezig houden.

Wij hopen door onze hulp en inzet een steentje bij te mogen dragen in de bouw van Gods Koninkrijk in Indonesië. Het is door Gods genade en de hulp van verschillende geloofshelpers in Nederland dat wij daartoe in staat zijn. Mag ik opnieuw uw aandacht en voorbede vragen voor het werk waarmee we ook in de toekomst willen blijven dienen? Het betreft onder andere het ondersteunen van het bijbelschoolwerk en de kadertraining, maar ook de kinderen en de staf van het kindertehuis op Oost-Sumba en ten slotte de aanstaande zendingsreis die we aan het voorbereiden zijn voor DV oktober en november dit jaar.

Wat dat laatste punt betreft, lijkt het erop dat we onze aanvankelijke doelstelling namelijk "geestelijke opbouw van onze geloofsgenoten op de Molukken" moeten bijstellen. Dat komt door het volgende bericht wat we een aantal dagen geleden lezen op teletekstpagina 130.

"In het zuidoosten van Indonesië worden 50.000 mensen door hongersnood bedreigd. Door grote droogte is de oogst mislukt. De lokale autoriteiten dringen met spoed aan op voedselhulp".

De regioleider uit de Molukken van de landelijke kerk de GSSJA, Ds. Jonathan Jacobus, liet ons weten dat er medicijnen en voedsel nodig zijn op de eilanden waar wij met ons team van 6 personen heen gaan. Wij zouden naast geestelijk voedsel daarom ook graag rijst en medicijnen voor de mensen op die eilanden meenemen. We verwachten dat het bedrag wat we hiervoor nodig hebben ergens tussen de vier en de zesduizend euro ligt. Wie kan en wil ons hiermee helpen? Kleine bedragen tellen ook mee!

Dank u wel voor het meeleven en voor uw hulp. Eind december als we terug zijn van onze missie naar dat gebied willen we u wederom via een nieuwsbrief verslag doen van onze ervaringen. Moge de Here onze God u zegenen.

In Zijn dienst verbonden,

Paul Pouwelse, voorzitter stichting Indonesia Zending

## Nieuws van het thuisfrontteam (TFT) voor Paul Pouwelse

Eind vorig jaar is Paul voor het eerst, naar Indonesië gegaan. Hij heeft daar twee maanden rondgereisd, in gezelschap van verschillende andere leraren en voorgangers, om les te geven op bijbelscholen. Paul's bedoeling is dat hij elk jaar een maand of twee naar Indonesië gaat, om daar op verschillende bijbelscholen en in allerlei gemeentes mensen op te leiden en te ondersteunen.

In principe wil hij eind 2005 met een zeewaardige boot zes eilanden bezoeken op de Molukken, waar christelijke gemeentes zijn gesticht. Deze gemeentes hebben bijvoorbeeld weinig tot geen ondersteuning op het gebied van onderwijs. Op de boot zal Paul gerichte opleidingen aanbieden, waardoor deze mensen weer verder kunnen. Tijdens de zondagen zal hij in de gemeentes voorgaan en zo de christelijke gemeenschappen ondersteunen tijdens de dienst. Om hem te ondersteunen op het gebied van allerlei praktische zaken is het thuisfrontteam (TFT) opgericht. Dit TFT bestaat uit de volgende mensen: Bas Rombouts (hij was ook mee naar Indonesië in 2004 en weet dus hoe één en ander georganiseerd is in dat land), Harry Nikken (hij onderhoudt contacten in Indonesië, onder andere voor het regelen van een boot), John en Ira Kesler (John geeft Indonesische les aan Paul en helpt bij vertaalwerk, Ira is lid van de kascontrolecommissie van Indonesia Zending), Lynn van Wijk (Lynn verzamelt gebedspunten) en Annelies van der Mull (getrouwd met de broer van Salma, stelt in overleg met Paul de nieuwsbrief op). De meeste leden van het TFT - behalve Harry en Annelies - zijn deel van de Evangelische Gemeenschap in Roosendaal. Het TFT komt ongeveer elk kwartaal bij elkaar.



## Zendingsreis

Wat is er op dit moment actueel? Van Derek Prince Ministries hebben we een gift ontvangen van ongeveer 2500 nieuwe boeken in de Indonesische taal. Het zijn 10 verschillende titels met geloofsopbouwende onderwerpen. Wij zijn de Heer erg dankbaar voor deze mooie gift.

Na de tsunami in december 2004, is de boot die in principe al door Paul gehuurd was, ingezet voor hulp op Atjeh. Wij zijn dus dringend op zoek naar een geschikte zeewaardige boot. We vragen uw voorbede in deze zaak. In onze ogen hebben wij een boot nodig voor de zendingsreis op de Molukken. Zonder boot geen zendingsreis. Wilt u bidden of God wil voorzien en of wij Zijn leiding verstaan?

Voor de zendingsreis is nog financiële ondersteuning nodig. Het idee is om drie Indonesische docenten in te huren voor een periode van twee maanden. Deze docenten moeten een salaris ontvangen van 120 per maand, de totale reiskosten per docent bedragen ongeveer 80.

Ook willen we per eiland een cadeau geven in de vorm van een gitaar en een grote zak rijst.

Het zou fijn zijn als u deze zaken in gebed brengt. Misschien bent u bijvoorbeeld in de gelegenheid een docent te ondersteunen, of staat u garant voor een cadeau aan een eiland. U kunt aan Paul doorgeven als u zijn reis financieel wilt ondersteunen.

Natuurlijk is het van cruciaal belang dat er voor deze reis gebeden wordt. Uiteindelijk kan het alleen slagen als onze God zijn Zegen hieraan verleent. In het stukje hierboven staan verschillende gebedspunten.

Tijdens Opwekking te Biddinghuizen (Pinksterconferentie) op 14, 15 en 16 mei heeft het TFT een stand in de evangelisatietent. Dus, mocht u daar naar toe gaan, komt u dan eens kijken, u bent van harte welkom.

Annelies van der Mull, lid thuisfrontteam

## Tsunami-hulpverlening en verhuizen naar Papua Nieuw Guinea

Na 16 jaar in Indonesië als MAF-piloot en vliegtuigmonteur en als bestuursleden voor Indonesia Zending te hebben gewerkt, gingen Remi en Tjandra van Wermeskerken en hun drie kinderen in september voor een verlof van een halfjaar naar Vancouver, Canada.

Na hun verlof zouden ze naar Ukarumpa, Papua Nieuw Guinea verhuizen om als piloot de ministry van Wycliffe te helpen. Echter, toen de tsunami op 26 december 2004 plaatsvond, vroeg Heli Mission (een organisatie in Indonesië met 4 helikopters) of Remi zo snel mogelijk naar Indonesië kon komen om hun te helpen. Er moest namelijk een helikopter van Kalimantan naar Banda Atjeh gevlogen worden om te helpen met de voorziening in voedsel, drinkwater, medicijnen. Ook moesten de medische teams naar de vele dorpjes vervoerd worden. De piloten van Heli Mission spraken niet zo vloeiend Indonesisch en Remi heeft een groot talent in logistics. Binnen een paar uur was een verdrag getekend tussen MAF en Heli Mission en konden Remi en een vriend van Remi's kerk beginnen met de voorbereidingen.

### Banda Atjeh

Het is onmogelijk om in woorden te beschrijven wat ze daar zagen en meemaakten. Van de hoofdstad, Banda Atjeh, was 60 procent totaal verwoest. Toen Remi van Banda Atjeh naar Meulaboh vloog, ongeveer 200 kilometers langs de kust van Sumatra, stond er praktisch geen enkel huis meer. Dit ondanks het feit dat er honderden dorpen langs de kust waren voor de tsunami. Alleen de funderingen van cement waren nog te zien vanuit de lucht, alle bruggen waren totaal verwoest, meer dan 70 procent van de wegen waren niet meer vindbaar. U kunt zich wel indenken hoe blij en dankbaar de mensen waren, toen zij ineens een helikopter in de lucht zagen. Wij konden hen vele kilo's eten en drinkwater brengen zonder dat de mensen daarvoor moesten betalen. Ook de vele medische posten, die later werden opgezet in de vroegere dorpjes, waren ontzettend blij met alle hulp die ze van Heli Mission kregen.

Wat hebben wij van die tijd op Sumatra geleerd? Voordat wij daarheen gingen hoorden we dat de gehele bevolking van Atjeh moslim was en dat christenen en buitenlanders (inclusief Javanen) niet welkom waren. Verder hoorden we dat buitenlanders worden vermoord en dat het niet veilig is voor christenen, et cetera. Toen wij daar echter aankwamen, ontdekten we dat dit allemaal niet waar is. De hulp die de christenen na de tsunami aangeboden hebben, heeft daar natuurlijk wel een behoorlijk verschil in gemaakt. Op het ogenblik staat Atjeh wagenwijd open voor christenen en buitenlanders. Vele mensen hebben ons gevraagd waarom christenen en buitenlanders hen kwamen helpen, terwijl hun eigen regering praktisch niets voor hen doet. Wat een prachtige mogelijkheid dus om uit te leggen dat het de liefde van Christus is, die ons naar Banda Atjeh bracht. U moet proberen te begrijpen waarom de mensen daar hierover zo versted stond. In Indonesië doen mensen van de ene stam niets voor mensen van een andere stam. Echter, buitenlanders van een andere stam en land en vooral christenen helpen hen wel. Hulp van moslims of andere Indonesiërs hebben zij dus niet gekregen. Dit was dus een prachtige gelegenheid om die mensen over Christus te vertellen en Zijn liefde voor hen. Op het ogenblik komen zelfmoorden veel voor, omdat vele mensen zich niet meer kunnen indenken waar



om ze nog verder willen leven, nadat ze alles verloren hebben door de tsunami: hun familie, hun huizen, hun bezittingen, hun papieren. Hun geloof biedt niet veel troost. In deze droevige situatie wordt het Woord van God verspreid. Bidt u ook mee dat velen Christus zullen vinden en ontvangen?

## Van Indonesië naar Papua Nieuw Guinea

Na enkele weken, moest de helikopter terug naar Kalimantan en had Remi de kans om te helpen met wat problemen in de kerk in Palangkaraya, waar hij de laatste 9 jaar de Base Manager van MAF was. Ook hebben Remi en zijn vrouw

daar geholpen een bijbelschool te beginnen. Het was geweldig om te zien hoe goed de bijbelschool loopt ondanks dat er een enorm tekort aan fondsen is. Op het ogenblik wordt de bouw van het kerkje afgemaakt. Het rechtergedeelte van de bijbelschool is ook nog niet helemaal af, waardoor de mannelijke studenten nog steeds wat moeten kamperen. Het goede nieuws is dat ze ook een kerk zijn begonnen en dat die al sinds januari gegroeid is; verscheidene moslims, hindoe's en animisten zijn tot een levend geloof in Christus Jezus gekomen. De kerk heeft besloten een missiekerk te zijn. Dat wil zeggen dat de kerk een zegening wil zijn voor de vele kleine kerkjes, die in het binnenland gebouwd worden. Indonesia Zending heeft jarenlang geholpen om deze bijbelschool te steunen: financieel en ook door leraren te sturen om les te geven. Heel hartelijk dank voor uw hulp hiermee. Vele mensen bekeren zich en zodra het gebouw af is, kunnen er meer studenten aangenomen worden om opgeleid te worden als predikant. Als predikant gaan zij vervolgens het binnenland in om het evangelie te vertellen onder de animisten.

Remi, Tjandra en de kinderen waren graag in Palangkaraya of Indonesië gebleven, maar de kinderen worden ouder (11, 9 en 8 jaar) en hebben Engelstalig onderwijs nodig. Omdat MAF geen oplossing hiervoor heeft, verhuist de familie van Wermeskerken medio augustus/september naar Ukarumpa, Papua Nieuw Guinea. Remi gaat daar als piloot en monteur bij de ministry van Wycliffe aan de slag. Tjandra zal als predikant en als lid van de huishoudelijke staf aan het werk zijn. Vooralsnog blijven ze nog wel financieel verantwoordelijk voor de bijbelschool in Palangkaraya, totdat iemand anders dit kan overnemen. Zij zullen totdat zij de financiële verantwoordelijkheid hebben kunnen overdragen, van tijd tot tijd naar de school moeten terug keren om werkoverleg te hebben en te helpen met plannen. Het zal niet gemakkelijk zijn om na 16 jaar in Indonesië gediend te hebben plotseling naar een nieuw land te verhuizen. Remi en Tjandra zijn heel erg dankbaar voor alle steun en gebeden. Het is praktisch niet mogelijk om zonder een achterban de Heer in landen als Indonesië of Papua Nieuw Guinea te dienen. Indonesia Zending heeft hier een hele belangrijke taak in, om missionarissen in Indonesië te steunen.

Remi en Tjandra van Wermeskerken, zendingen





## Indonesia Zending Financieel

Op deze plaats willen wij als bestuur van Stichting Indonesia Zending een kort overzicht geven van de financiën. De jaarrekening is opgemaakt en daaruit blijkt dat 2004 met een klein tekort is afgesloten. Dit had voornamelijk twee oorzaken. Allereerst mochten we minder ontvangen als gift voor het algemene doel van de stichting. Ten tweede waren de kosten van de zendingsreis helaas hoger als begroot. Dit had vooral te maken met hogere transportkosten in Indonesië. Toch zijn wij God dankbaar voor het werk dat in 2004 gedaan mocht worden. We hopen hier in 2005 samen met u mee door te gaan.

Voor 2005 is de stand van zaken voor de verschillende projecten als volgt:

<b>Project/ bestemming</b>	<b>Begroting 2005</b>	<b>Begroting 1<sup>ste</sup> kwartaal</b>	<b>Ontvangen giften</b>
Bijbelschoolstudenten/ algemene middelen	9.689	2.422	1.900
Kindertehuis Sumba (werk fam. Vermeulen)	10.770	2.693	1.463
Sumba incidenteel/ niet begrote posten		2.986	
Zendingsreis	8.000	2.000	30

U ziet dat we al rijk gezegend mogen zijn tot op heden. Ook willen wij op deze plaats niet onvermeld laten dat de opbrengst van het benefietconcert in april ten bate van het kindertehuis op Sumba ruim 800 euro heeft opgeleverd. Wij vragen u te blijven geven en bovenal het werk in uw gebeden mee te nemen. Namens het bestuur Gods zegen in alles!

Peter Deege, penningmeester

### Colofon

Uitgave:  
Stichting Indonesia Zending

Drukwerk gesponsord door:  
Drukkerij Van den Ende, Rotterdam

Redactie:  
Margaret Baarsma

Opmaak:  
Saskia Akkerman

Eindredactie:  
Paul Pouwelse

Giften:  
KvK Centraal Gelderland  
St. Indonesia Zending S41048122  
ABN-AMRO rek. nr. 43.16.78.715 o.v.v. 'naam van project dat u wilt ondersteunen'  
[Uw giften zijn fiscaal aftrekbaar](#)

Correspondentieadres:  
Moriendijk 14  
4706 LE Roosendaal  
Nederland  
Phone: +31 (0) 165-571610  
Fax: +31 (0) 165- 571611